

103 年全國語文競賽 台灣閩南語字音字形

【教師、社會組】

一、請寫出「」內台灣閩南語漢字之台羅拼音

題號	閩南語漢字	台羅拼音	題號	閩南語漢字	台羅拼音
1	「拘」留所		16	「卸」世眾	
2	藥「渣」		17	風「霜」	
3	煙「腸」		18	袂鍊「墜」仔	
4	公「僕」		19	和「解」	
5	竹「排」		20	「樣」仔	
6	島「嶼」		21	致「蔭」	
7	手「挈」		22	淋水「嗍」著	
8	「滓」出來		23	「昏」去	
9	「擬」稿		24	魚「塹」	
10	司公「壇」		25	「礙」胃	
11	「奧」妙		26	無議「量」	
12	鹿「茸」		27	「滄」拄滄	
13	「煽」動		28	「麻」射	
14	「啖」看覓		29	真愛「喋」	
15	復「健」		30	「蓄」田園	

題號	閩南語漢字	台羅拼音	題號	閩南語漢字	台羅拼音
31	松「橈」		49	風聲「嘮」影	
32	「艷」鼻		50	用「罄」坐清	
33	「坵」塗		51	憂頭「結」面	
34	五加「皮」		52	「措」施	
35	在「職」怨職		53	焦「脯」脯	
36	謹「慎」		54	「弊」案	
37	竹「膜」		55	「蝕」重	
38	世界「末」日		56	鬥夥「計」	
39	共翼「展」開		57	炊「床」	
40	「異」議		58	「從」到今	
41	誓「定」		59	「劇」烈	
42	「綁」票		60	行「踏」	
43	「網」路		61	「衙」門	
44	談「諧」		62	「砸」仔	
45	雨「霎」仔		63	後「齷」	
46	藥「方」		64	落「胎」	
47	「齊」頭		65	標「致」	
48	平「仄」		66	「允」准	

題號	閩南語漢字	台羅拼音	題號	閩南語漢字	台羅拼音
67	承「諾」		84	遺「囑」	
68	「寫」遠		85	「癩」手	
69	「衰」退		86	「下」重本	
70	配「給」		87	「徵」收	
71	頭「水」		88	「顯」頭	
72	銅「管」仔		89	真歹「紡」	
73	早「齋」		90	「見」本	
74	「荖」藤		91	「瞞」騙	
75	激「五」仁		92	月「俸」	
76	橫「逆」		93	「帶」身命	
77	歹手「爪」		94	共伊「喊」	
78	陰「謀」		95	「戲」漢藥	
79	馬「鞍」		96	文「憑」	
80	「支」出		97	補「貼」	
81	跤後「蹬」		98	嫦「娥」	
82	「舵」公		99	苦「旦」	
83	油「垢」		100	竹「箇」	

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出台灣閩南語漢字*「/」表示不同音讀

題號	台羅拼音	漢字	題號	台羅拼音	漢字
1	「tân」-tsuí-lê		17	thòo-liân-「siân」	
2	liān-「siáu」-uē		18	iô-「láo」	
3	「tshiûnn/tshiônn」-hong		19	「liô」-iû	
4	thó-「thàn」		20	tshàu-「tshènn/tshìnn」	
5	sàu-「tshiú/tsiú」		21	koo-「khút」	
6	「tu」-hong		22	tshuah-「tshiam」	
7	「khuà」-ta		23	siū-「tsè」	
8	「ián」-tó		24	sua-「lūn」	
9	「kám」-á-tiàm		25	phoo-bīn-「than」	
10	thán-「khi」		26	kàu-「hun」	
11	khenn/khinn-「khàm」		27	ū-「tòng」-thâu	
12	「tiák/tiak」hīnn-á		28	péh-kha-「tê/tuê/terê」	
13	「liah」-phuà-bīn		29	pùn-sò-「láng」	
14	「âm」-khang		30	iûnn/iônn-「hîn」	
15	tshàu-「hiàn」		31	「pháinn」-phiah	
16	「báu」--sí--ah		32	kha-phīnn-「liâm」	

題號	台羅拼音	漢字	題號	台羅拼音	漢字
33	「giáh」-kuân		51	「lak」-khang	
34	「khng」-pōo		52	lôo-si-「ká」	
35	uàn-「tshéh/tshueh/ tshereh」		53	「luí」-kóo	
36	ún-「ku」		54	「kng/kuinn」-hīnn/hī	
37	oo-ian-「thūn」		55	tâng-「hông」	
38	「kik」-khùi		56	bah-「liû」	
39	tshàu-「tsiān」		57	sòng-「phàn」	
40	tshuì「khiàu」-khiàu		58	「khóng」-sik	
41	「kuah」-huè/hè/hèr		59	「gim」-tsīnn	
42	puh-「ín」		60	「phak」-tshài	
43	「lì」-phuà		61	gû-「káng」	
44	tsháu-「pû」		62	「tshīnn」uá--lâi	
45	siann-「sàu」		63	「kah」-sim-bah	
46	「khun」-tshuì-tshiu		64	tshàu-「hiam」-hiam	
47	hué/hé/hér-「khīnn」		65	kang-「tshiúnn/tshiónn」	
48	「tsínn」-kiunn/kionn		66	「khia」-sòo	
49	pok-「hun」		67	tshá-ke-「lā」-thèh	
50	「hannh/hah」-sio		68	「sué/sè/sèr」-tshù	

題號	台羅拼音	漢字	題號	台羅拼音	漢字
69	「tsún」-tsat		85	「tsiù」-tshàm	
70	「tiunn/tionn」kè-tsng		86	iân-「sui/suinn」	
71	kā lāng 「gîn」		87	liân-「huê」	
72	kuán-「thāi」--i		88	bák-「sat」	
73	kiann tsit 「tiô」		89	「sa」-bô-tsáng	
74	「tshuā」-jiō/liō/giō		90	「gāng」--khì	
75	tsóng-「bāu」		91	bô-「lám」-bô-ne/ni	
76	puànn-「the/thenn」-tó		92	「tshit」-á-khue	
77	tiàu-「oo」		93	ah-á-「tan」	
78	「ī」kî-jí/lí/gí		94	tām-「sám」	
79	ti/tu/tir-kha-「khoo」		95	「tsin」-tsu	
80	「thiah」-phiò		96	「tshòng」-khang	
81	「tàu」-kù		97	「lông」-á-lâi	
82	tú-「tñg」		98	「tsham」hôo-tsio	
83	「tshe」-kà/kah		99	ke/kue/kere-「nuā」-á	
84	「nah」-jit/lit/git		100	「khè/khuè/kherè」-pē	